

MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI
DIREZIONE GENERALE DELLE POSTE E DEI TELEGRAFI

1° Supplemento alla

RASSEGNA DELLE POSTE, DEI TELEGRAFI E DEI TELEFONI

FASCICOLO N. 2 — FEBBRAIO 1933-XI




TABELLE DELLE TASSE STABILITE ALL'ESTERO
PER L'AFFRANCATURA DELLE CORRISPONDENZE
A DESTINAZIONE DELL'ITALIA

(Equivalenti di Tasse)



ROMA
ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO
LIBRERIA
1933 - ANNO XI



AVVERTENZA

Risulta al Ministero che numerose corrispondenze originarie dall'estero insufficientemente affrancate vengono dagli Uffici postali consegnate ai destinatari senza riscuotere la sopratassa prescritta, o riscuotendola in misura inferiore a quella dovuta, e ciò perchè gli Uffici stessi non si curano di consultare le tabelle degli equivalenti di tasse all'uopo pubblicate.

Poichè la riscossione coscienziosa delle sopratasse suddette può rappresentare un notevole cespite del nostro bilancio si invitano gli Uffici a curare con la massima diligenza questa importante parte del servizio, tenendo presenti le indicazioni risultanti dalla tabella che segue e le eventuali modificazioni che saranno volta per volta partecipate dal Ministero.

Per opportuna norma si rammenta anche che le corrispondenze non francate o insufficientemente francate provenienti dall'estero devono essere gravate di una tassa pari al doppio della francatura dovuta o dell'insufficienza, *con un minimo di cent. 40 per ogni oggetto.*

Modificazione alla tabella delle tasse riscosse all'estero per l'affrancatura delle corrispondenze a destinazione dell'Italia.

Tabella delle tasse riscosse all'estero per l'affrancatura delle corrispondenze a destinazione dell'Italia ().*

PAESI DIVERSI 1	VALUTA dei francobolli e delle cartoline 2	LETTERE			Cartoline postali 6	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 5 parole), CAMPIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			DIRITTO di raccomandazione 10	DIRITTO di ricevuta di ritorno (1) 11	TASSA equivalente al doppio della insufficienza in caso di francatura incompleta 12
		Porto grammi 3	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie) 7	Tassa minima per				
			il primo porto 4	ogni porto ulteriore 5			campioni 8	carte d'affari 9			
AFGANISTAN	Pools	20	75	45	45	15	30	75	40	40 e 80	Per ogni 3 pools mancanti centesimi 10.
ALBANIA	Quindarka	15	0,15	0,15	0,10	0,03 per ogni 75 gr. (2)	0,10	0,15	0,15	0,25	Per ogni centesimo di quindarka mancanti centesimi 9.
ARGENTINA	Centavos	20	15	10	10	3	6	15	20	12	Per ogni 3 centavos mancanti cent. 50.
AUSTRIA	Groschen	20	40	30	24	8	16	50	70	50 e 1 schilling	Per ogni groschen mancante cent. 5.
AUSTRALIA	Pence	28,3	3	2	2	1	2	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante centesimi 42.
Le medesime tasse e diritti dell'Australia.											
NUOVA GUINEA britannica (Papuasias)											
BELGIO	Centimes belges	20	175	100	100	35	70	175	175	175	Per ogni 7 centimes mancanti cent. 10.
Colonia del Congo belga	Centimes congolese	20	200	125	100	40	80	200	200	200	Per ogni 4 centimes mancanti 5 centesimi.
BOLIVIA	Centavos	20	25	15	15	5	10	25	20	20	Per ogni centavo mancante centesimi 10.
BRASILE	Reis	20	700	400	400	150	300	700	700	700 e 1400	Per ogni 14 reis mancanti centesimi 5.
BULGARIA	Levas	20	7,00	3,00	4,00	1,00	2,00	7,00	7,00	7,00 e 14,00	Per ogni leva mancante cent. 36.
CANADÀ	Cents	28,3	5	3	3	1	2	5	10	10 e 20	Per ogni cent. mancante cent. 50.
CECOSLOVACCHIA	Corona e denaro cecoslovacco	20	2,50	1,50	1,50	0,50	1,00	2,50	2,50	2,50 e 5,00	Per ogni denaro mancante cent. 1.
CHILI	Centavos	20	70	40	40	5 per le stampe e 15 per i campioni e carte d'affari	30	70	70	70 cent. e 1 peso e 40 cent	Per ogni 2 centavos mancanti cent. 7.
CINA	Cents di piastra cinese	20	25	15	15	5	10	25	25	25 e 50	Per ogni cent. mancante centesimi 10.
COLOMBIA	Centavos	20	8	4	4	2	4	8	8	8 e 16	Per ogni centavo mancante centesimi 31.
COSTA RICA	Centimos di colon	20	20	10	10	6	12	20	25	15	Per ogni 2 centimos di colon mancanti centesimi 25.
CUBA (Repubblica di)	Centavos	28,3	5	3	2	1	2	5	8 compreso R. R.	V. col. 10	Per ogni centavo mancante centesimi 50.

(*) Si rammenta che il minimo della soprattassa da riscuotersi è di L. 0,40.

(1) La 2ª cifra indica la tassa richiesta dopo l'impostazione.

(2) Stampati ingombranti, dei quali un lato qualsiasi oltrepassi i 25 centimetri, quindarka 0,05 in più. Carte da visita col solo nome, cognome, professione ed indirizzo del destinatario, quindarka 0,02; id. fino a cinque parole, quindarka 0,05; per più di cinque parole, quindarka 0,10.

PAESI DIVERSI	VALUTA del francobollo e delle cartoline	LETTERS			Cartoline postali	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 3 parole), CAMPIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			DIRITTO di raccomandazione	DIRITTO di ricevuta di ritorno (1)	TASSA equivalente al doppio della insufficienza in caso di francatura incompleta
		Porto grammi	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie)	Tassa minima per				
			il primo porto	ogni porto ulteriore			cartoline	carte d'affari			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DANIMARCA, ISOLE FERROE e GROENLANDIA	Öre	20	25	15	15	5	6	25	25	25 e 50	Per ogni 50 ore mancante centesimi 10.
DANZICA (Città libera)	Pfennig di Danzica	20	35	20	20	10	20	35	20	30 e 70	Per ogni pfennig mancante centesimi 7.
DOMINICANA (Repubblica)	Centavos di dollari	20	7	5	4	1	2	7	5	8 e 25	Per ogni centavo mancante centesimi 25.
EGGIATZ e NEGGIED	Grouch dell'Eggiat (2)	20	2 1/2 grouch	1 1/2 grouch	1 guerche	1/2 guerche	1 guerche	2 1/2 grouch	2 1/2 grouch	2 1/2 grouch e 3 1/2 grouch	Per 1/2 di guerche mancante cent. 25.
EGITTO con la NUBIA e il SUDAN	Millesimi di lira egiziana	20	15	10	10	3	6	15	15	15 e 20	Per ogni 3 millesimi mancanti cent. 50.
EQUATORE	Centavos	20	20	12	12	4	8	20	20	20 e 30	Per ogni 2 centavos mancanti cent. 25.
ESTONIA	Sent estoniani	20	20	12	12	4	8	20	20	20 e 40	Per ogni 2 sent estoniani mancanti centesimi 25.
ETIOPIA	Guerches	20	4	3	3	1	2	4	6	6 e 12	Per ogni guerche mancante centesimi 25.
FINLANDIA	Marco finlandese o penny	20	2,50	1,50	1,50	0,50	1,00	2,50	2,50	2 marchi 50 penny e 5 marchi	Per ogni 5 penny mancanti cent. 5.
FRANCIA	Centimes e franchi	20	1,50	0,90	0,90	0,30	0,60	1,50	3	1,50 e 3,00	Per ogni 3 centimes mancanti cent. 5.
ALGERIA	Centimes e franchi	20	1,50	0,90	0,90	0,30	0,60	1,50	1,50	1,50 e 3,00	Id.
Indocina	Centime di piastra	20	15	9	9	3	6	15	15	15 e 30	Per ogni 3 centime di piastra mancanti centesimi 50.
Territorio sotto mandato francese in Asia: Siria, e Repubblica Libanese	Piastra e centimes sirio-libanesi	20	7,50	4,50	4,50	1,50	3,00	7,50	7,50	7,50 e 15,00	Per ogni 3 centimes di piastra sirio-libanese mancanti centesimi 1.
Stabilimenti francesi nell'India	Fanon e cachas	20	1,12	0,18	0,18	0,06	0,12	1,12	1,12	0,18	Per ogni 2 cachas mancanti cent. 5.
Insieme delle altre colonie francesi											Le medesime tasse e diritti della Francia.
Territori sotto mandato francese in Africa: Camerun e Togo											Le medesime tasse e diritti della Francia.
GERMANIA	Reichspfennig	20	25	15	15	5	10	25	30	30 e 50	Per ogni reichspfennig mancante centesimi 10.
GIAPPONE (Compresi gli uffici giapponesi in Cina), CHOSEN ed altre dipendenze giapponesi, comprese le isole Marianne, Marshall e Caroline, s. m. giapponese	Sen	20	10	6	6	2	4	10	16	16 e 32	Per ogni sen mancante cent. 25.

(1) La 2ª cifra indica la tassa richiesta dopo l'impostazione.

(2) La denominazione di guerche si usa al singolare quella di grouch al plurale. Le suddivisioni di guerche sono 1/2 guerche, 1/4 guerche, 1/8 guerche.

PAESI DIVERSI 1	VALUTA dei francobolli e delle cartoline 2	LETTERE			Cartoline postali 6	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 5 parole), CAM- PIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			DIRITTO di raccoman- dazione 10	DIRITTO di ricevuta di ritorno (1) 11	TASSA equivalente al doppio della insufficienza in caso di francatura incompleta 12
		Porto grammi 3	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie) 7	Tassa minima per				
			il primo porto 4	ogni porto ulteriore 5			cam- pioni 8	carte d'affari 9			
GRAN BRETAGNA (Uffici postali britan- nici nel Marocco):	Pence	28,3	2 1/2	1 1/2	1 1/2	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
a) Tangeri			Stesse tasse e diritti della Gran Bretagna.								
b) Zona francese			Stesse tasse e diritti del Marocco (zona spagnola esclusa).								
c) Zona spagnola			Stesse tasse e diritti del Marocco (zona spagnola).								
COLONIE INGLESÌ:											
Antigua	Pence	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
Ascensione			Le medesime tasse e diritti dell'isola di Sant'Elena.								
Bahama (isole)	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	2	2 1/2	Id.
Barbade	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	3	2 1/2	Id.
Bermude (isole)	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	3	3	Id.
Borneo del Nord	Cents di dollaro	28,3	12	6	8	3	6	12	15	12 e 24	Per ogni cent. di dol- laro mancante cen- tesimi 20.
Cayman (isole)	Pence	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	2	2	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
Ceylan	Cents di rupia	28,3	20	10	12	4	8	20	20	20 e 30	Per ogni 2 cents man- canti cent. 25.
Cipro	Piastra di Cipro	28,3	2 1/2	1 1/2	1 1/2	1/2	1	2 1/2	2 1/2	2 1/2	Per ogni 1/2 piastra di Cipro mancante cen- tesimi 50.
Costa d'Oro (compresa la sfera britannica del Togo- land s. m.)	Pence	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante centesi- mi 42.
Dominica	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
Falkland (isole)	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1 1/2	1/2	1	2 1/2	3	3	Id.
Fidje (isole)	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante centesi- mi 42.
Gambia, Gibilterra	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Id.

(1) La 2ª cifra indica la tassa richiesta dopo l'impostazione.

PAESI DIVERSI 1	VALUTA dei francobolli e delle cartoline 2	LETTERE			Cartoline postali 6	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 5 parole), CAM- PIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			DIRITTO di raccoman- dazione 10	DIRITTO di ricevuta di ritorno (1) 11	TASSA equivalente al doppio della insufficienza in caso di francatura incompleta 12
		Porto grammi 3	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie) 7	Tassa minima per				
			il primo porto 4	ogni porto ulteriore 5			cam- pioni 8	carte d'affari 9			
<i>Seguono Colonie inglesi:</i>											
Giamaica	Pence	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	2	2	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50
Gilbert ed Ellice (isole)....	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42
Granata e Granatine	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1 1/2	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50
Guyana inglese	Cents di dollaro	28,3	6	3	3	1	2	6	6	6	Per ogni cent. man- cante cent. 42
Honduras inglese	Id.	28,3	5	3	2	1	2	5	5	5	Per ogni cent. man- cante cent. 50
Hong-Kong	Id.	28,3	14	8	4	2	4	10	10	10	Per ogni cent. man- cante cent. 15
Johore	Cents di dollaro	28,3	12	6	6	2	4	12	15	12 e 24	Per ogni cent. di dol- laro mancante cen- tesimi 20.
Kenya (col.) e Uganda (pro- tettorato)	Cents di scellino	28,3	30	15	15	5	10	30	30	30	Per ogni 3 cents di scellino mancanti centesimi 25.
Malta	Pence	28,3	2 1/2	1 1/2	1 1/2	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50
Maurizio (isola) e dipen- denze	Cents di rupia	28,3	15	10	10	3	6	15	20	20 e 40	Per ogni 3 cents man- canti centesimi 50
Montserrat	Pence	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50
Nauru (Territorio sotto man- dato dell'Impero britan- nico)	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1	2	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42
Nigeria-Colonia e Protetto- rati compresa la zona bri- tannica del Cameroun s. m.	Id.	28,3	3	1 1/2	1	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42
Nyasaland (protettorato)...	Id.	28,3	3	2	1 1/2	1/2	1	3	4	4 e 6	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42
Palestina (Territorio sotto mandato della Gran Bre- tagna)	Mila di lira di Palestina	28,3	15	9	8	3	6	15	13	13	Per ogni 3 mila man- canti centesimi 42
Rodesia del Nord	Pence	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	4	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42
Rhodesia del Sud	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	4	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42
Salomone (isole) Protetto- rato	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42

(1) La 2ª cifra indica la tassa richiesta dopo l'impostazione.

PAESI DIVERSI	VALUTA dei francobolli e delle cartoline	LETTERE			Cartoline postali	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 5 parole), CAMPIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			DIRITTO di raccomandazione	DIRITTO di ricevuta di ritorno (1)	TASSA equivalente al doppio della insufficienza in caso di francatura incompleta
		Porto grammi	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie)	Tassa minima per				
			il primo porto	ogni porto ulteriore			campioni	carte d'affari			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Seguono Colonie inglesi:</i>											
San Cristoforo (St. Kitts) e Nevis	Pence	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
Santa Lucia, San Vincenzo...	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1 1/2	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
Sant'Elena	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1	2	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
Sarawak	Cents di dollaro	28,3	12	6	6	2	4	12	15	12 e 24	Per ogni centesimo di dollaro mancante centesimi 20.
Seychelles	Cents di rupia	28,3	20	10	9	3	6	20	20	20	Per ogni 2 cents di rupia mancanti centesimi 25.
Sierra Leone	Pence	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante centesimi 42.
Somaliland	Annes di rupia	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 anna di rupia mancante centesimi 42.
Stabilimenti dello Stretto e Labuan	Cents di dollaro	28,3	12	6	6	2	4	12	15	12 e 24	Per ogni centesimo di dollaro mancante centesimi 20.
Stati Malesi federati (Negri Sembilan, Pahang, Perak e Selangor)	Id.	28,3	12	6	6	2	4	12	15	12 e 24	Id.
Stati Malesi non federati di Brunei, Johore, Kedak (compreso lo Stato di Perak) e di Kelantan (Protettorato) e Trengganu	Id.	28,3	12	6	6	2	4	12	15	12 e 24	Id.
Tanganyika (territorio di)	Cents di scellino	28,3	30	15	15	5	10	30	30	30 e 60	Per ogni 3 cent. di scellino mancanti centesimi 25.
Terra Nuova (Dom.)	Cents	28,3	7	4	3	1	2	7	10	5 e 10	Per ogni cent. mancante centesimi 36.
Transgiordania (Ter. s. m.)	Mils di lira di Palestina	28,3	15	10	10	3	6	15	20	20	Per ogni 3 mile mancanti centesimi 50.
Trinità e Tobago	Pence	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante centesimi 42.
Turchie e Catechi (isole)....	Id.	28,3	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	2	2 1/2	Id.
Vergini (isole).....	Id.	28,3	2 1/2	1 1/2	1	1/2	1	2 1/2	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 50.
Zanzibar (Protettorato)....	Cents di rupia	28,3	20	10	12	4	8	20	20	20	Per ogni 2 cents mancanti centesimi 25.
GRECIA	Drachme e lepta	20	7,00	4,20	4,20	1,40	2,80	7,00	7,00	7,00 e 14,00	Per ogni drachme mancante centesimi 35.
GUATEMALA	Centavos di quetzal	20	6	3	3	1	2	6	10	8 e 20	Per ogni centavo mancante centesimi 42.

(1) La 2ª cifra indica la tassa richiesta dopo l'impostazione.

PAESI DIVERSI	VALUTA dei francobolli e delle cartoline	LETTERE			Cartoline postali	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 5 parole), CAMPIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			Diritto di raccomandazione	Diritto di ricevuta di ritorno (1)	TASSA equivalente al doppio della insufficienza in caso di franchatura incompleta
		Porto grammi	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie)	Tassa minima per				
			il primo porto	ogni porto ulteriore			campioni	carte d'affari			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
HAITI	Centesimi di gourde	20	25	15	15	5	10	25	25	15 e 30	Per ogni centesimo di gourde mancante cent. 10.
HONDURAS (Repub.)...	Centavos	20	15	8	8	3	6	15	10	20 e 40	Per ogni 3 centavos mancanti centesimi 50.
INDIA britannica	Annas e Pies (2)	28,3	3 annas 6 pies	2 annas	2 annas	9 pies	1 anna 6 pies	3 annas 6 pies	3 annas	3 annas	Per ogni pie mancante centesimi 6.
IRAQ	Fils	28,3	15	8	8	3	6	15	15	15 e 30	Per ogni 3 fils mancanti centesimi 50.
IRLANDA (Stato Libero)	Pence	28,3	3	1 1/4	1 1/4	1/4	1	3	3	3	Per ogni 1/2 penny mancante centesimi 42.
ISLANDA	Aur	20	35	20	20	7	14	35	30	35 e 80	Per ogni 7 aur mancanti cent. 50.
COLONIE ITALIANE:											
Eritrea						Tariffa interna.					
Libia						Tariffa interna.					
Somalia italiana						Tariffa interna.					
JUGOSLAVIA	Dinari e paras	20	250	150	125	50 (3)	100	300	400	300 e 600	Per le lettere, cartoline e stampe spedite direttamente dagli editori per ogni 5 paras mancanti cent. 4; per il resto per ogni paras mancante centesimi 5.
LETTONIA	Lat e santimi	20	35	20	20	7	14	35	40	40 e 1 lat	Per ogni santimi mancante centesimi 7.
LIBERIA	Cents	20	5	3	3	1	2	5	10	8 e 16	Per ogni cent. mancante cent. 50.
LITUANIA	Litas e centas	20	60	36	36	12	24	60	60	60 e 1 litas + 20 centas	Per ogni 6 centas mancanti centesimi 25.
LUSSEMBURGO	Centimes e franchi lussemburghesi	20	1,75	1	1	0,35	0,70	1,75	1,75	1,75 e 3,50	Per ogni 7 centimes mancanti cent. 10.
MAROCCO (zona francese)	Centimes e franchi francesi	20	1,50	0,90	0,90	0,30	0,60	1,50	2	1,50 e 3,00	Per ogni 3 centimes mancanti cent. 5.
MAROCCO (zona spagnola)	Centimos di peseta	20	40	25	25	10	20	40	40	40 e 80	Per ogni 4 centimos mancanti centesimi 25.
MESSICO	Centavos	20	15	15	6	3	6	15	30	15 e 30	Per ogni 3 centavos mancanti cent. 50.
NICARAGUA	Centavos de cordoba	20	7 1/2	4 1/2	4 1/2	1 1/2	3	7 1/2	10	8 e 20	Per ogni centavos di cordoba mancanti cent. 33.

(1) La 2ª cifra indica la tassa richiesta dopo l'impostazione. — (2) 1 anna = 12 pies. — (3) 25 paras per i giornali, pubblicazioni periodiche e libri spediti direttamente dagli editori o da librerie autorizzate.

PAESI DIVERSI 1	VALUTA dei francobolli e delle cartoline 2	LETTERE			Cartoline postali 6	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 5 parole), CAM- PIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			DIRITTO di raccoman- dazione 10	DIRITTO di ricevuta di ritorno (1) 11	TASSA equivalente al doppio della insudienza in caso di francatura incompleta 12
		Porto grammi 3	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie) 7	Tassa minima per				
			il primo porto 4	ogni porto ulteriore 5			cam- pioni 8	carte d'affari 9			
NORVEGIA	Öre	20	30	20	20	7	14	30	30	30 e 60	Per ogni 3 öre man- canti cent. 25.
NUOVA ZELANDA.....	Pence	25,3	1	1 ½	1	½	1	2 ½	4	3	Per lettere di un porto per ogni penny man- cante L. 2,50; per il resto per ogni ½ penny mancante centesimi 50.
PAESI BASSI.....	Cents	20	12 ½	7 ½	7 ½	2 ½	5	12 ½	15	15 e 30	Per ogni cent. man- cante centesimi 20
Indie neerlandesi	Id.	20	15	10	10	3	6	15	20	15 e 30	Per ogni 3 cents man- canti centesimi 50.
Antille neerlandesi	Id.	20	15	10	10	3	6	15	15	15 e 30	Per ogni 3 cents man- canti centesimi 50.
Guyana neerlandese	Id.	20	15	10	10	2 ½	5	15	15	15 e 30	Id.
PANAMA (Repubbl. di)	Centesimos di balboa	20	5	3	2	1	—	5	10	5	Per ogni centesimo di balboa mancante centesimi 50.
PARAGUAY	Pesos e centavos	20	2,50	1,50	1,50	0,50	1	2,50	2,00	2 e 6	Per ogni centavo man- cante centesimi 1.
PERSIA	Kran e Chahis (2)	20	1 kr. e 10 ch.	18 ch.	18 ch.	6 ch.	12 ch.	1 kr. e 10 ch.	1 kr. e 10 ch.	1 kr., 10 ch. e 4 kr.	Per ogni 3 chahis man- canti centesimi 25.
PERÙ	Centavos	20	15	10	10	2	4	15	20	20 e 40	Per ogni 3 centavos mancanti cent. 50.
POLONIA	Grosz	20	60	30	35	10	20	60	60	60 e 100	Per ogni 6 grosz man- canti centesimi 25.
PORTOGALLO con MA- DERA e Isole AZZORRE	Centavos	20	125	75	75	25	50	125	80	125 e 250	Per ogni centavo man- cante centesimi 2.
Colonie portoghesi di Africa	Id.	20	140	85	85	30	60	140	80	140 e 280	Per ogni 2 centavos mancanti centes. 3,5
Colonie portoghesi del- l'Asia e dell'Oceania											
India portoghese (Daman Diu, Coà).	Tangas	20	2 ½	1 ½	1 ½	½	1	2 ½	2	2 ½ e 5	Per ogni ½ tanga mancante cent. 50.
Macao	Avos	20	20	12	12	4	8	20	16	20 e 40	Per ogni 2 avos man- canti cent. 25.
Timor portoghese.....	Id.	20	20	12	12	4	8	20	16	20 e 40	Per ogni 2 avos man- canti cent. 25.
ROMANIA	Lei e bani	20	10	6,00	6	2,00	4,00	10	10	10,00 e 35,00	Per ogni lei mancante centesimi 25.
RUSSIA	Copeks	20	15	10	10	3	6	15	20	15 e 40	Per ogni copek man- cante cent. 17.
SALVADOR	Centavos di colon	20	15	10	10	4	8	15	20	15 e 30	Per ogni 3 centavos di colon mancanti cen- tesimi 50.

(1) La 2ª cifra indica la tassa richiesta dopo l'impostazione.
(2) 1 kran = 20 chahis.

PAESI DIVERSI 1	VALUTA dei francobulli e delle cartoline 2	LETTERE			Cartoline postali 6	STAMPE, (comprese le cartoline illustrate con 5 parole), CAM- PIONI DI MERCI, CARTE D'AFFARI			DIRITTO di raccoman- dazione 10	DIRITTO di ricevuta di ritorno (2) 11	TASSA equivalente al doppio della insufficienza in caso di francatura incompleta 12
		Porto grammi 3	Tassa per			Per ogni 50 grammi (2 oncie) 7	Tassa minima per				
			il primo porto 4	ogni porto ulteriore 5			cam- pioni 8	carte d'affari 9			
SAN DOMINGO (Repub- blica (1))	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SARRE (Territorio della)	Centesimi francesi e franchi	20	1,50	0,90	0,90	0,30	0,60	1,50	1,50	1,50 e 3,00	Per ogni 3 cent. fran- cesi mancanti cen- tesimi 5.
SIAM	Setangs	20	15	10	10	3	6	15	15	15 e 30	Per ogni 3 satang mancanti cent. 50.
SPAGNA	Centimos di pesetas	20	40	25	25	10	20	40	40	40 e 80	Per ogni 4 centimos mancanti cent. 25.
Insieme delle colonie spa- gnole											Stesse tasse e diritti della Spagna.
STATI UNITI D'AMERICA	Cents	28,3	5	3	3	1 1/2	3	5	15	5 e 10	Per ogni cent. man- cante centesimi 50.
Id. Isole Filippine	Centavos	20	16	8	10	4	8	16	20	20 e 40	Per ogni centavo man- cante centesimi 16.
Insieme delle possessioni insulari degli Stati Uniti d'America oltre le Filip- pine	Cents	20									Stesse tasse degli Stati Uniti.
SVEZIA	Öre	20	25	15	15	5	10	25	20	25 e 50	Per ogni öre mancante cent. 10.
Svizzera (compreso il principato di Liech- tenstein)	Centesimi svizzeri	20	30	20	20	5	10	30	30	40 e 80	Per ogni 3 centesimi svizzeri mancanti centesimi 25.
TUNISIA	Centesimi tunisini	20	150	90	90	30	60	150	200	150 e 300	Per ogni 3 centimes mancanti cent. 5.
TURCHIA	Kurus e paras (3)	20	12 Kurus e 20 paras	7 Kurus e 20 paras	7 K. e 20 p.	2 Kurus e 20 par. s	5 K.	12 Kurus e 20 paras	17,50 Kurus	15 K. e 40 K.	Per ogni 2 paras man- canti cent. 1.
UNGHERIA	Fillers	20	32	20	16	6 (4)	12	40	50	50 e 80	Per ogni 4 fillers man- canti cent. 25.
UNIONE DELL'AFRICA DEL SUD (compreso l'Africa del sud-est. Territorio sotto man- dato dell'Africa del Sud) e il protetto- rato di Bechouana- land	Pence	20	3	1 1/2	1 1/2	1/2	1	3	4	3	Per ogni 1/2 penny mancante cent. 42.
UNIONE DELLE REPUB- BLICHE SOCIALISTE SO- VIETICHE (Vedi Rus- sia)											
URUGUAY	Centimos di peso	20	12	8	8	3	6	12	12	12 e 30	Per ogni centimos di peso mancante cen- tesimi 21.
VENEZUELA	Centimos di bolivar	20	40	25	25	10	20	10	50	50	Per ogni 4 centimos di bolivar mancanti centesimi 25.
YEMEN	Boghaches	20	6	4	4	1	2	6	8	6 e 16	Per ogni bogha man- cante centesimi 42.

(1) Vedi Dominicana (Repubblica).

(2) La 2ª cifra indica la tassa dopo l'impostazione.

(3) 1 Kurus = 40 paras.

(4) Per le stampe periodiche spedite direttamente dagli editori: fino a 10 grammi 2 fillers; id. 50 grammi 3 fillers; id. 100 grammi 6 fillers; id. 250 grammi 12 fillers; id. 500 grammi 20 fillers; id. 1000 grammi 40 fillers; id. 2000 grammi 70 fillers.

Tassazione delle corrispondenze dirette all'estero

Le corrispondenze non o insufficientemente affrancate debbono recare il bollo T (tassa da pagare) sull'angolo destro superiore della soprascritta.

L'importo che il Paese destinatario dovrà percepire dovrà essere indicato su tali invii in franchi e centesimi-oro, in cifre ben visibili, apposte accanto a tale bollo (articolo 43, § 1, Regolamento della Convenzione postale di Londra), tenendo presente che la tassa minima è stabilita in dieci centesimi-oro.

Per ottenere tale importo basta aver presente che per ogni 5 centesimi di lira mancanti si debbono percepire 2 centesimi-oro, tanto per lettere di un porto, che per lettere di porti successivi e per cartoline (per es.: una lettera è francata con L. 0,75 invece di L. 1,25. Si indicherà come tassa da percepire frs.-oro 0,20).

Per le corrispondenze dirette in Austria, nella Jugoslavia ed Ungheria vale il seguente prospetto, per lettere di un porto e cartoline; per il resto, la tassa da percepire all'estero, è quella già indicata, cioè di 2 centesimi-oro per ogni 5 centesimi di lira mancanti.

FRANCATURA APPLICATA	INSUFFICIENZA DI AFFRANCATURA	RADDOPPIAMENTO IN FRANCHI-ORO DA SEGNAISI SULL'ANGOLO SUPERIORE DESTRO DELLA SOPRASCRIITTA DELL'INVIO
—	1,00	0,40
0,05	0,95	0,38
0,10	0,90	0,36
0,15	0,85	0,34
0,20	0,80	0,32
0,25	0,75	0,30
0,30	0,70	0,28
0,35	0,65	0,26
0,40	0,60	0,24
0,45	0,55	0,22
0,50	0,50	0,20
0,55	0,45	0,18
0,60	0,40	0,16
0,65	0,35	0,14
0,70	0,30	0,12
0,75	0,25	0,10
0,80	0,20	0,10
0,85	0,15	0,10
0,90	0,10	0,10
0,95	0,05	0,10

188.55
 269.05
 363.45
 18
 21

1204.05
 30
1205.35

82.52
 21.815
59.617
 59.469

82.52 =
 21.815
 59.617

2646.20 +
 694.35
3340.55
 43.49
 50.00
3384.04
 21.815
 27.12
36.035

5021

573.75
 91.85
665.60

1204.75
 694.35

1901.10
 1438.85
3339.95

30,543.40
 29,821.84

921.53
 694.35
227.18
 7.215

1204.75
 694.35
 1438.85
3337.95

3339.95
 43.50
3383.45
 27.12
30.517

13.95
 4.65
6.50
 26.10
~~10~~
 10.81